
Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 JUILLET 1903.

Proposition de loi ouvrant un crédit spécial pour venir en aide aux cultivateurs éprouvés par les orages qui ont sévi récemment dans le pays.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Les orages récents qui ont sévi avec tant d'intensité dans le pays ont jeté la désolation et semé la ruine au sein de nos campagnes.

Les désastres qui se sont accumulés si nombreux, dans tant de régions agricoles de nos contrées, ont pris les proportions d'une véritable calamité publique.

Dans ces tristes conjonctures, nous avons pensé répondre aux sentiments de la Chambre et du Gouvernement en proposant de venir au secours de nos malheureux cultivateurs qui ont vu anéantir en quelques heures le fruit de plusieurs années de travail.

Ce ne serait pas la première fois que les Chambres auraient accueilli avec faveur semblable proposition.

De nombreux précédents la justifient.

En 1852, une proposition émanant de l'initiative de membres de la Chambre est appuyée par le Gouvernement, qui dépose un projet de loi mettant un crédit à sa disposition pour venir en aide aux cultivateurs qui avaient subi des dommages par suite des orages ou des inondations.

En 1853, le 23 novembre, M. Liedts dépose une demande de crédit de 374,000 francs tendant à remplacer les non-valeurs en matière d'impôts résultant de l'ouragan qui a ravagé les récoltes en juillet.

En 1855, M. de Renesse présente un rapport sur une demande de crédit pour accorder des indemnités aux cultivateurs dont les récoltes avaient été ravagées par les ouragans; le 7 mars de l'année suivante, la Chambre discute et vote le crédit.

Dans la session de 1859-1860, M. Frère-Orban dépose un projet de loi pour donner satisfaction aux mêmes besoins.

Enfin, dans la session de 1890-1891, les Chambres ont voté un crédit extraordinaire d'un million pour venir en aide aux populations ouvrières et agricoles, à l'occasion des rigueurs exceptionnelles de l'hiver.

Dans les circonstances particulièrement malheureuses qu'elle vient de traverser, il importe aux pouvoirs publics de témoigner à l'agriculture, cette industrie nationale si cruellement éprouvée, toute la sollicitude qu'elle mérite.

Depuis de nombreuses années, il a été établi que la charge de l'impôt foncier qui pèse sur la terre est excessive et qu'elle n'est plus en rapport avec la valeur de ses produits, qui ont subi une sérieuse dépréciation. C'est là, une incontestable vérité. Si la réduction de l'impôt foncier n'a pas encore été obtenue, malgré les réclamations incessantes des intéressés, c'est à raison des lenteurs regrettables des formalités de la péréquation cadastrale qui se poursuit et qui semble ne jamais devoir aboutir.

Il en est résulté pour l'agriculture une surcharge d'impôts considérable qu'on peut modérément évaluer à plus de vingt millions.

Les circonstances paraissent donc opportunes pour lui offrir un certain dédommagement d'une situation injuste qui lui a été infligée et contre laquelle des députés de tous les partis se sont élevés avec énergie depuis longtemps.

La Belgique célèbre en ce moment, dans la joie et l'allégresse, le 75^e anniversaire de son indépendance, elle se réjouit avec éclat de son bonheur et de sa prospérité.

Il ne faut pas que cette année jubilaire soit pour quelques-uns de ses enfants une année de deuil, qui leur rappellera dans l'avenir le commencement de leur ruine et de leur misère; puisse-t-elle leur rappeler au contraire, par l'adoption des mesures que nous proposons, un acte de généreuse bienveillance, qui resserrera plus étroitement encore les liens de solidarité qui unissent tous les membres de la grande famille belge.

GUST. PATERNOSTER.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Il est ouvert un crédit de 5,000,000 francs sur les ressources du Trésor public, au Département de l'Agriculture, pour venir en aide aux cultivateurs qui ont été éprouvés par les orages qui ont sévi récemment dans le pays.

WETSVOORSTEL**EENIG ARTIKEL.**

Een krediet van 5,000,000 frank, te gelden op de middelen der Schatkist, wordt ter beschikking van het Departement van Landbouw gesteld tot hulpverlening aan de boeren beproefd door de onweders die onlangs in het land woeden.

GUST. PATERNOSTER.

L. JOUREZ.

J. RENS.

LOUIS ROGER.

MAURICE LEMONNIER.

A. MECHELYNCK.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 28 JULI 1905.

Wetsvoorstel waarbij een bijzonder krediet wordt geopend tot hulpverleening aan de boeren beproefd door de onweders die onlangs in het land woedden.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN.

De onweders die onlangs zoo hevig in ons land woedden, hebben ten plattelande verwoesting aangericht en ondergang verwekt.

De zoo talrijke rampen, in zoovele onzer landbouwstreken, zijn waarlijk eene openbare ramp geworden.

In deze treurige omstandigheden hebben wij gedacht te beantwoorden aan de gevoelens der Kamer en der Regeering, door voor te stellen hulp te verleen en aan onze ongelukkige landbouwers, die in weinige uren de vrucht van talrijke jaren zwoegens zagen te niet gaan.

't Zou niet de eerste maal zijn dat de Kamers instemmen met dergelijk voorstel.

Daarvan bestaan talrijke voorbeelden.

In 1852, werd een voorstel, uitgaande van leden der Kamer, gesteund door de Regeering, die een ontwerp van wet overlegde, tot hare beschikking een krediet stellende om onderstand te verleen en aan de landbouwers die schade hadden geleden door onweders of door overstrooming.

Den 23^{de} November 1853, vroeg de heer Liedts een krediet van 574,000 fr. tot het vervangen van niet invorderbare belastingen, ten gevolge van den storm die in Juli den oogst verwoestte.

In 1855, werd door den heer de Renesse verslag aangeboden over eene aanvraag tot krediet om vergoeding te schenken aan de landbouwers wier

oogst door onweders was verwoest. Den 7ⁿ Maart van het volgende jaar werd het krediet besproken en toegestaan.

In den zittijd 1859-1860 diende de heer Frère-Orban een ontwerp van wet in, ten einde in dezelfde behoeften te voorzien.

Eindelijk, tijdens den zittijd 1890-1891, stonden de Kamers een buitengewoon krediet van één millioen toe, om, naar aanleiding van den buitengewoon strengen winter, de arbeidende en de landelijke bevolking te ondersteunen.

In de bijzonder rampzalige omstandigheden die zich onlangs voordeden, behoren de openbare machten den landbouw, deze zoo erg geteisterde nationale nijverheid, al de bezorgdheid te toonen waarop zij aanspraak heeft.

Sedert tal van jaren werd bewezen dat de last der grondbelasting overdreven is en niet meer overeenkomt met de waarde der voortbrengselen, die ernstig verlaagde. Dat is eene onbetwistbare waarheid. Werd ondanks de onophoudende klachten van belanghebbenden, de grondbelasting nog niet verminderd, dan is zulks te wijten aan de betreurenswaardig trage formaliteiten der kadastrale indeeling, welke wordt voortgezet en nooit schijnt te zullen eindigen.

Dat verwekt voor den landbouw aanzienlijk zwaardere lasten, die op meer dan twintig millioen mogen worden geraamd.

Derhalve schijnen de omstandigheden gunstig om hem zekere vergoeding te geven voor eenen onbillijken toestand, die hem werd opgedrongen en waartegen de afgevaardigden van alle partijen sedert lang krachtdadig zijn opgekomen.

Thans viert België, in vreugd en jubel, de 75^e verjaring zijner onafhankelijkheid en verheugt zich schitterend over zijn geluk en zijne welvaart.

Dit jubeljaar mag niet voor sommige zijner kinderen een jaar van rouw zijn, dat hun voortaan zal herinneren aan den aanvang huns ondergangs en hunner ellende; moge het hun integendeel, door het aannemen van de door ons voorgestelde maatregelen, eene daad van milde welwillendheid herinneren, welke de banden van solidariteit, die al de leden van het groot Belgisch gezin verbinden, nog nauwer zal toehalen.

GUST. PATERNOSTER.



PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Il est ouvert un crédit de 5,000,000 francs sur les ressources du Trésor public, au Département de l'Agriculture, pour venir en aide aux cultivateurs qui ont été éprouvés par les orages qui ont sévi récemment dans le pays.

WETSVOORSTEL**EENIG ARTIKEL.**

Een krediet van 5,000,000 frank, te gelden op de middelen der Schatkist, wordt ter beschikking van het Departement van Landbouw gesteld tot hulpverlening aan de boeren beproefd door de onweders die onlangs in het land woeden.

GUST. PATERNOSTER.

L. JOUREZ.

J RENS.

LOUIS ROGER.

MAURICE LEMONNIER.

A. MECHELYNCK.

